

TABLA DE REFERENCIA

Para la elección de la tonalidad adecuada de RIFLESSI puede ser útil consultar la siguiente tabl a de referencia para el tipo de cabello y de color. Los mejores resultados se consiguen utilizando la mascarilla tono sobre tono.

REFERENCE TABLE

In order to choose the best shade of RIFLESSI, it may be useful to consult the following table for each type of hair and color. Best results are obtained by choosing a tone-on-tone mask.

R I F L E S S I

	NERO BLACK	MARRÓN OSCURO DARK BROWN	MARRÓN BROWN	CHOCOLATE CHOCOLATE	CAOBA MAHOGANY	ROJO PASION PASSION RED	COBRE COPPER	RUBIO MIEL HONEY BLOND	PLATA SILVER
1. NERO BLACK									
2. BRUNO DARKEST BROWN									
3. CASTANO SCURO DARK BROWN									
4. CASTANO BROWN									
5. CASTANO CHIARO LIGHT BROWN									
6. BIONDO SCURO DARK BLOND									
7. BIONDO BLOND									
8. BIONDO CHIARO LIGHT BLOND									
9. BIONDO CHIARISSIMO LIGHTEST BLOND									
10. CAPELLI BIANCHI/GRIGI WHITE/GREY HAIR									

TIEMPO DE REPOSO:

- 2-5 minutos: para mejorar la hidratación del cabello muy desfibrado y hacer de tu color el más brillante.
- 5-15 minutos: para obtener fantásticos matices que duran por 7-8 lavados con shampoo.

RIFLESSI está disponible en 9 tonalidades adecuadas a todas las exigencias:

- NEGRO: ayuda a uniformar el color del cabello cano y reavivar los negros.
- MARRÓN: aumenta la intensidad del cabello oscuro.
- CASTANO: intensifica el brillo de las bases castañas.
- CHOCOLATE: embellece las bases oscuras de un intenso marrón oscuro.
- RUBIO MIEL: brinda al cabello claro delicados matices miel dorados, ideal también para tona-
lizar el cabello decolorado.
- ROJO PASIÓN: reaviva e intensifica todos los rojos.
- COBRE: brinda luminosos acentos cobrizos..
- CAOBA: reaviva el rojo intensificándolo con matices violetas.
- PLATA: elimina las tendencias amarillentas del cabello cano y brinda matices fríos a los rubios claros.

Cada tipo de cabello puede responder en modo sugestivo al producto, por lo tanto, la tabla sugerida es para considerarse únicamente indicativa.

APPLICATION TIMES:

- 2-5 minutes: to improve hydration of very dry hair and add shine to your color.
- 5-15 minutes: for fabulous highlights that last up to 7-8 shampoos.

RIFLESSI is available in 9 shades suited to every need:

- BLACK: helps to even out the color of gray hair and adds intensity to black shades
- DARK BROWN: adds intensity to dark hair
- CHESTNUT BROWN: increases the shine of chestnut brown bases.
- CHOCOLATE BROWN: adds intense warm brown to dark bases.
- HONEY BLOND: adds delicate golden honey highlights to light hair, and is ideal to add tone to bleached hair
- PASSION RED: adds brightness and intensity to all shades of red
- COPPER: brings luminous copper highlights
- MAHOGANY: brightens red adding purple highlights
- SILVER: counteracts the tendency of gray hair to yellow and adds cold highlights to light blondes.

Every type of hair can respond differently to the product, so the table is to be considered an indication only.



BIO LIFE
BEAUTY VILLAGE

Itely Hairfashion is committed to creating an eco-friendly corporate environment as well as the use of emerging green technologies in the production of its extensive line of environmentally friendly products.
For a better World

ITELY
HAIR FASHION

G.V.F. S.p.A. - Via G. Falcone, 8/35 - 20080 Vernate, MILANO
Tel. +39 02 90093743 - Fax +39 02 90093740 - info@itelyhairfashion.it - www.itelyhairfashion.it



ITELY
HAIR FASHION
MILANO 1987

NUEVA VIDA A TU COLOR

RIFLESSI es la mascarilla exclusiva acondicionadora y revitalizante a base de **Pro-V B5 con TRIPLE ACCIÓN**. Ofrece una gama de **9 tonalidades siempre actuales encerradas en un acondicionador fragante ideal para todo tipo de cabello y de exigencias**.

RIFLESSI es un instrumento de trabajo extraordinario que permite la utilización ilimitada por parte del peluquero.

BRING NEW LIFE TO YOUR COLOR

RIFLESSI is an exclusive conditioning and reviving mask **based on triple action Pro-V B5**.

It is available in a range of nine fashionable shades in a scented conditioner suitable for all hair types and all needs.

RIFLESSI is an extraordinary product that hairdressers can use without restraint.

3en1

- **REPAIR:** acción reestructurante para cabello dañado. Regenera el tallo e hidrata a profundidad para brindar nueva vitalidad al cabello. MODO DE USO: aplicar después del shampoo en el cabello húmedo, dejar en reposo de 2-5 minutos y enjuagar.
- **REFRESH:** acción tonalizante y revitalizante para prolongar la vida del color hasta 7-8 lavados entre una coloración y otra. MODO DE USO: aplicar después del lavado con shampoo, en el cabello húmedo, dejar de 5-15 minutos bajo una fuente de calor y enjuagar.
- **COLOR SUPPORT:** acción de re-pigmentación para crear una base uniforme antes de la aplicación del color. MODO DE USO: aplicar en el cabello seco, en tratamiento de re-pigmentación, sin enjuagar y proceder con la aplicación normal de la mezcla de color y peróxido.

3in1

- **REPAIR:** restructures damaged hair. Restores the shaft and moisturizes deeply to give new splendor to the hair. HOW TO USE: apply after shampooing and leave 2-5 minutes to moisturize in depth and bring fresh splendor to hair;
- **REFRESH:** tones and brightens, prolonging the color up to 7-8 shampoos between two color applications. HOW TO USE: apply after shampooing and leave for 5-15 minutes under a source of heat to add tone, revive and prolong color by up to 7-8 shampoos;
- **COLOR SUPPORT:** adds pigments to create an even base before dyeing. HOW TO USE: apply to dry hair as a repigmentation treatment before standard color application.



HACIA QUIÉN VA DIRIGIDO RIFLESSI?

A QUIEN DESEA CAMBIAR PERO NO DEMASIADO:

RIFLESSI ofrece la oportunidad de lucir un nuevo look y poderlo cambiar cada vez que se desea. RIFLESSI, color que dura hasta 7-8 lavados, permite siempre brindar reflejos distintos a tu cabello, natural y vital, gracias a sus 9 tonalidades..

A QUIEN AMA LUCIR SIEMPRE UN COLOR, COMO RECIÉN SALIDO DEL SALÓN:

Cada coloración se contrasta con una natural pérdida de luminosidad con el tiempo y los lavados. RIFLESSI permite reavivar los reflejos entre un servicio color y el otro agregando luz y esplendor.

A QUIEN TIENE CABELLO PARTICULARMENTE DAÑADO Y EL SERVICIO TÉCNICO NO SE ADHIERE FÁCILMENTE

RIFLESSI es ideal para el cabello muy deteriorado que no logra retener la coloración. Su especial formulación es específicamente estudiada para reparar, reestructurar y brindar reflejo al cabello dañado. Después de 4-5 aplicaciones tu cabello habrá regresado a su condición natural y el matiz obtenido será una base para un mejor resultado del servicio de color.

WHO IS RIFLESSI FOR?

FOR PEOPLE WHO WANT A CHANGE BUT ONLY A SLIGHT ONE:

RIFLESSI makes it possible to enjoy a new look and to be able to change it as often as one wishes. RIFLESSI color lasts 7-8 shampoos, and adds different highlights to your natural or dyed hair with its 9 shades.

FOR PEOPLE WHO LIKE THEIR HAIR TO ALWAYS LOOK FRESHLY COLORED:

All cosmetic colors naturally lose their luminosity with time and washes. RIFLESSI brightens highlights between dyeing at the salon, adding light and splendor.

FOR PEOPLE WHO HAVE PARTICULARLY DAMAGED HAIR WHICH IS DIFFICULT TO DYE:

RIFLESSI is ideal for over-processed hair that can no longer hold dye. Its special formula is specifically designed to repair, restructure and add highlights to damaged hair. After 4-5 applications your hair will return to its natural condition and its highlights will form the basis for a better result when dyeing.

Lo puedes utilizar:

- Para brindar luminosos matices a tu color natural o cosmético.
- Para reavivar los matices de tu color entre una coloración y otra.
- Para matizar mientras reparas el cabello dañado.

POR QUÉ HACE TANTO BIEN AL CABELLO?

RIFLESSI contiene agentes acondicionadores y nutrientes que reestructuran activamente la fibra capilar. **La Pro-V B5, también llamada Panthenol**, ayuda al cabello a mantenerse suave e hidratado gracias a sus propiedades emolientes. Acciona desde el interior para asegurar salud y belleza al cabello. Penetra en el cabello y lo mantiene hidratado, flexible y voluminoso. Reestructura y repara el cabello dañado de tratamientos agresivos. Su poder hidratante y emoliente reduce además la formación de puntas abiertas. Mejora el brillo, la manejabilidad y suavidad del cabello. Sus preciados pigmentos aseguran un depósito uniforme y duradero en el cabello, brindando matices siempre perfectamente luminosas. El efecto, en términos de color, resulta siempre fiel a la tonalidad elegida y garantiza una duración de 7-8 lavados.

You can use it:

- To add highlights to your natural or cosmetic color.
- To brighten the highlights of your color between two color applications.
- To add highlights while repairing over-processed hair.

WHY IS IT SO GOOD FOR HAIR?

RIFLESSI contains conditioning and nourishing agents that actively restructure the hair shaft. **Pro-V B5, also known as Panthenol**, helps hair stay soft and hydrated with its renowned moisturizing properties. It acts from within to keep hair healthy and beautiful. It penetrates into the hair to keep it hydrated, flexible and full of body. It restructures and repairs hair that has been damaged by aggressive treatments. Its hydrating and moisturizing qualities also help minimize split ends. It markedly improves the hair's shine and softness and makes it easier to comb. Its precious Pigments deposit a uniform and lasting color onto the hair adding highlights that are always perfectly luminous and guaranteed up to 7-8 shampoos.